

Werk

Titel: I. "Wie es Euch gefällt" und "Saviolo"

Autor: Ingleby, C. M.

Ort: Weimar

Jahr: 1885

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?338281509_0020|log33

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

war der Einband sehr schlecht, und das Ganze drohte in Stücke zu fallen; aber das ist jetzt wieder in Ordnung gebracht.

Es ist möglich, daß Mr. Sharp bei seiner Erblindung nicht länger im Stande war, an seinen Büchern und Drucken das frühere Interesse zu nehmen, daß der Besitz seiner Shakespeare-Bibel, die er vor dreißig Jahren erworben, in Vergessenheit gerieth und daß sie selbst seinen Erben unbekannt blieb; ich kann es mir unter solchen Umständen erklären, daß das Buch unbeachtet zur Auktion kam.

Sidney Young.

15. Alwyne Road, Canonbury N.

Notizen.

I. „Wie es Euch gefällt“ und „Saviolo“.

(Notes and Queries, No. 237.)

So viel ich weiß, ist noch nicht darauf hingewiesen worden, daß Shakespeare bei seinem Lustspiel ein Werk benutzt habe, dessen Titel der folgende ist: „*Vincentio | Saviolo | his Practise. | In two Bookes. | The First intreating of the Use of the Rapier | and Dagger. | The Second, of Honor and honorable | Quarrels. | London, | Printed by John Wolfe. | 1595*“. Im zweiten Buch, Sig. Q (mittelster Absatz des ersten Blattes, col. 2,) lesen wir:

‘When the Emperour Charles the fifth, came to te crowned by Pope Clement the seventh. This Emperour had in histraine, a great Moore, like a Giant, who besides his tallnes wanted no valour and courage, beeing wonderfull strong: he enjoying the favor of so great an Emperour, was respected by all men, and particularlye of divers Princes which accompanied the Emperour’.

Dann folgt die Herausforderung zum Ringkampf, die von Rodomant, dem Bruder des Herzogs von Mantua, angenommen wird; beim zweiten Mal tödtet Rodomant den Mohren und flieht in Folge dessen vom Hof. Um die absolute Identität zwischen dem Anfang von „Wie es Euch gefällt“ und dieser Erzählung zu zeigen, stelle ich die Einzelheiten in tabellarischer Form zusammen. (Das Zeichen = soll die Uebereinstimmung andeuten):